

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1373/94 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Ιουνίου 1994

για τον καθορισμό των ποσοτήτων των νεαρών αρρένων βοοειδών που είναι δυνατόν να εισαχθούν με ειδικούς όρους κατά το τρίτο τρίμηνο του 1994 και για παρέκκλιση, κατά το τρίμηνο αυτό, από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2377/80 όσον αφορά την απόδοση των διαθέσιμων ποσοτήτων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1096/94 της Επιτροπής⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 4, το άρθρο 15 παράγραφος 2 και το άρθρο 25,

Εκτιμώντας:

ότι το Συμβούλιο, στο πλαίσιο του καθεστώτος εισαγωγής που ισχύει για τα νεαρά αρρένα βοοειδή που προορίζονται για πάχυνση, κατάρτιση, για την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1994, κατ' εκτίμηση, ισοζύγιο 198 000 κεφαλών· ότι, δυνάμει του άρθρου 13 παράγραφος 4 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68, επιβάλλεται ο καθορισμός της εισακτέας ανά τρίμηνο ποσότητας, καθώς και του ποσού μείωσης της εισφοράς κατά την εισαγωγή των ζώων αυτών·

ότι οι πρακτικοί τύποι διαχείρισης του ειδικού αυτού καθεστώτος καθορίστηκαν από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 612/77 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1121/87⁽⁴⁾, και (ΕΟΚ) αριθ. 2377/80 της Επιτροπής⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1084/94⁽⁶⁾·

ότι διαπιστώθηκε η αναγκαιότητα να ληφθούν υπόψη οι ανάγκες εφοδιασμού ορισμένων περιοχών της Κοινότητας που χαρακτηρίζονται από πολύ σημαντικό έλλειμμα βοοειδών που προορίζονται για πάχυνση· ότι οι ανάγκες αυτές ανακύπτουν, ιδίως, στην Ιταλία και την Ελλάδα και εκτιμώνται, για το τρίτο τρίμηνο του 1994, αντιστοίχως σε 42 120 και 6 435 κεφαλές σ' αυτά τα κράτη μέλη·

ότι, με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1432/92 του Συμβουλίου⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3534/92⁽⁸⁾, έχουν απαγορευθεί οι συναλλαγές μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Δημοκρατιών της Σερβίας και του Μαυροβουνίου και, συνεπώς, εξαιρούνται οι Δημοκρατίες αυτές από το παρόν καθεστώς·

ότι οι ανάγκες εφοδιασμού σε νεαρά βοοειδή που προορίζονται για πάχυνση δικαιολογούν, για το τρίτο τρίμηνο του 1994 μεγαλύτερο ποσοστό μείωσης της εισφοράς για τα

ζώα βάρους 160 έως 300 χιλιογράμμων ανά κεφαλή, καταγόμενα από την Ουγγαρία, την Πολωνία, την Τσεχική Δημοκρατία, τη Σλοβακική Δημοκρατία, τη Ρουμανία τη Σλοβενία ή τη Βουλγαρία·

ότι πρέπει να διαιρεθούν σε δύο μερίδες οι ποσότητες που είναι διαθέσιμες στην Ιταλία και την Ελλάδα· η μία που θα αντιστοιχεί στο 80 % θα κατανεμηθεί μεταξύ των παραδοσιακών εισαγωγών και η άλλη που θα αντιστοιχεί στο 20 % θα κατανεμηθεί μεταξύ των εισαγωγών που έχουν ασκήσει ήδη ορισμένη δραστηριότητα όσον αφορά τις συναλλαγές ζωντανών ζώων με τρίτες χώρες προκειμένου να επιτραπεί στους τελευταίους επιχειρηματίες να ωφεληθούν προοδευτικά από το εν λόγω καθεστώς εισαγωγής· ότι πρέπει, συνεπώς, προκειμένου να διασφαλισθεί η ορθή λειτουργία της διαχείρισης του μέρους που κατανέμεται στους τελευταίους επιχειρηματίες, να υπάρξει παρέκκλιση από το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/80·

ότι, για να απλουστευθεί η διαδικασία απόδοσης των διαθέσιμων ποσοτήτων, είναι σκόπιμο να παρεκκλίνουμε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2377/80· ότι, όσον αφορά τους κατά παράδοση εισαγωγείς, σκόπιμο είναι να αποδοθούν κατευθείαν οι διαθέσιμες ποσότητες ανάλογα με τις ποσότητες που εισήχθησαν στη διάρκεια των τριών τελευταίων χρόνων· ότι, όσον αφορά τους επιχειρηματίες που είναι επιλέξιμοι για τη μερίδα του 20 %, σκόπιμο είναι να αποδοθούν απευθείας οι διαθέσιμες ποσότητες ανάλογα με τις ποσότητες που ζητήθηκαν·

ότι, όσον αφορά τους τελευταίους επιχειρηματίες, θα πρέπει να περιορισθεί η ανώτατη ποσότητα για κάθε αίτηση πιστοποιητικού εισαγωγής ώστε να επιτευχθεί ευρύτερη κατανομή των διαθέσιμων ποσοτήτων· ότι, για λόγους οικονομίας, είναι πάντως αναγκαίο να τηρηθεί μια ελάχιστη ποσότητα ανά αίτηση·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Βοείου Κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Για την περίοδο από την 1η Ιουλίου έως τις 30 Σεπτεμβρίου 1994, η μέγιστη ποσότητα που αναφέρεται στο άρθρο 13 παράγραφος 4 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 καθορίζεται σε 48 555 κεφαλές νεαρών αρρένων βοοειδών που προορίζονται για πάχυνση, από τα οποία:

(1) ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 24.

(2) ΕΕ αριθ. L 121 της 12. 5. 1994, σ. 9.

(3) ΕΕ αριθ. L 77 της 25. 3. 1977, σ. 18.

(4) ΕΕ αριθ. L 109 της 24. 4. 1987, σ. 12.

(5) ΕΕ αριθ. L 241 της 13. 9. 1980, σ. 5.

(6) ΕΕ αριθ. L 120 της 11. 5. 1994, σ. 30.

(7) ΕΕ αριθ. L 151 της 3. 6. 1992, σ. 4.

(8) ΕΕ αριθ. L 358 της 8. 12. 1992, σ. 16.

α) 6 315 ζώντος θάρους ανά κεφαλή κατώτερου ή ίσου προς 300 χιλιόγραμμα και τα οποία υπόκεινται σε μείωση εισφοράς κατά 65 %

και

β) 42 240 ζώντος θάρους ανά κεφαλή 160 έως 300 χιλιόγραμμων, καταγομένων και προερχομένων από την Ουγγαρία, την Πολωνία, την Τσεχική Δημοκρατία, τη Σλοβακική Δημοκρατία, τη Ρουμανία, τη Σλοβενία ή τη Βουλγαρία και τα οποία υπόκεινται σε μείωση εισφοράς κατά 75 %.

2. Οι μειώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 εφαρμόζονται στην εισφορά που ισχύει την ημέρα αποδοχής της δήλωσης θέσεως σε ελεύθερη κυκλοφορία.

3. Οι ποσότητες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 αποδίδονται σύμφωνα με την ακόλουθη κατανομή:

	Ιταλία	Ελλάδα
α) 6 315 κεφαλές	5 480	835
β) 42 240 κεφαλές	36 640	5 600

4. Η αίτηση παροχής πιστοποιητικού και το πιστοποιητικό, σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/80, αφορούν:

— είτε νεαρά βοοειδή θάρους κατά κεφαλή έως 300 χιλιόγραμμων,

— είτε νεαρά βοοειδή θάρους κατά κεφαλή 160 έως 300 χιλιόγραμμων, καταγομένων και προερχομένων από την Ουγγαρία, την Πολωνία, την Τσεχική Δημοκρατία, τη Σλοβακική Δημοκρατία, τη Ρουμανία, τη Σλοβενία ή τη Βουλγαρία.

Στην τελευταία αυτή περίπτωση, η αίτηση παροχής πιστοποιητικού και το πιστοποιητικό περιλαμβάνουν, στις θέσεις 7 και 8, μία από τις ακόλουθες ενδείξεις:

— Hungria y/o Polonia y/o República Checa y/o República Eslovaca y/o Rumanía y/o Eslovenia y/o Bulgaria,

— Ungarn og/eller Polen og/eller Den Tjekkiske Republik og/eller Den Slovakiske Republik og/eller Rumænien og/eller Slovenien og/eller Bulgarien,

— Ungarn und/oder Polen und/oder Tschechische Republik und/oder Slowakische Republik und/oder Rumänien und/oder Slowenien und/oder Bulgarien,

— Ουγγαρία ή/και Πολωνία ή/και Τσεχική Δημοκρατία ή/και Σλοβακική Δημοκρατία ή/και Σλοβενία ή/και Ρουμανία ή/και Βουλγαρία,

— Hungary and/or Poland and/or Czech Republic and/or Slovak Republic and/or Slovenia and/or Bulgaria,

— Hongrie et/ou Pologne et/ou République tchèque et/ou République slovaque et/ou Slovenie et/ou Bulgarie,

— Ungheria e/o Polonia e/o Repubblica Ceca e/o Repubblica slovacca e/o Romania e/o Slovenia e/o Bulgaria,

— Hongarije en/of Polen en/of Tsjechische Republiek en/of Slowaakse Republiek en/of Slovenië en/of Roemenië en/of Bulgarije,

— Hungria e/ou Polónia e/ou República Checa e/ou República Eslovaca e/ou Roménia e/ou Eslovénia e/ou Bulgária.

Το πιστοποιητικό δημιουργεί την υποχρέωση εισαγωγής από μία ή περισσότερες από τις αναφερόμενες χώρες.

5. Τα πιστοποιητικά εισαγωγής που αναφέρονται στην παράγραφο 4 πρώτο εδάφιο πρώτη περίπτωση δεν παρέχουν το δικαίωμα εισαγωγής ζώων που κατάγονται από τις Δημοκρατίες της Σερβίας και του Μαυροβουνίου.

6. Στο πλαίσιο της ανακοινώσεως που αναφέρεται στο άρθρο 15 παράγραφος 4 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/80, τα κράτη μέλη καθορίζουν τις κατηγορίες ζώντος θάρους, καθώς και την καταγωγή των προϊόντων που αφορούν την περίπτωση που αναφέρεται στην παράγραφο 4 πρώτο εδάφιο δεύτερη περίπτωση.

7. Εντός των ορίων των ποσοτήτων που προορίζονται για την Ιταλία και την Ελλάδα, για κάθε κατηγορία και κατά παρέκκλιση από το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α) και από το άρθρο 15 παράγραφος 6 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/80:

α) πιστοποιητικά εισαγωγής που αφορούν το 80 % των ανωτέρω ποσοτήτων μπορούν να εκδοθούν απευθείας στους εισαγωγείς που προσκομίζουν την απόδειξη ότι έχουν εισάγει ζώα που επωφελούνται από το εν λόγω καθεστώς στη διάρκεια των τριών τελευταίων ημερολογιακών ετών. Η κατανομή πραγματοποιείται ανάλογα με τις προηγούμενες εισαγωγές κατά τη διάρκεια των τριών εξεταζόμενων ετών.

β) πιστοποιητικά εισαγωγής που αφορούν το υπόλοιπο 20 % μπορούν να εκδοθούν απευθείας στους επιχειρηματίες που είναι εγγεγραμμένοι σε ένα δημόσιο μητρώο σε ένα κράτος μέλος και μπορούν να αποδείξουν ότι έχουν εξαγάγει ή/και εισαγάγει κατά το 1993 τουλάχιστον 50 ζωντανά ζώα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 1202 90 εκτός από εξαγωγές που έγιναν με τους ακόλουθους κανονισμούς της Επιτροπής:

— (ΕΟΚ) αριθ. 2753/92 ⁽¹⁾,

— (ΕΟΚ) αριθ. 3806/92 ⁽²⁾,

— (ΕΟΚ) αριθ. 733/93 ⁽³⁾,

— (ΕΟΚ) αριθ. 1622/93 ⁽⁴⁾ και

— (ΕΟΚ) αριθ. 2657/93 ⁽⁵⁾.

Η αίτηση επιχορήγησης πιστοποιητικού ζώης πρέπει να υποβληθεί είτε στην Ιταλία είτε στην Ελλάδα.

8. Η απόδειξη που αναφέρεται στην παράγραφο 7 προσκομίζεται με το τελωνειακό έγγραφο θέσεως σε ελεύθερη κυκλοφορία.

Άρθρο 2

1. Όσον αφορά τις ποσότητες που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 7 στοιχείο β), η αίτηση παροχής πιστοποιητικού εισαγωγής:

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 279 της 23. 9. 1992, σ. 19.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 384 της 30. 12. 1992, σ. 30.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 75 της 30. 3. 1993, σ. 11.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 155 της 26. 6. 1993, σ. 44.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 244 της 30. 9. 1993, σ. 5.

- πρέπει να αφορά ποσότητα ίση ή ανώτερη από 50 κεφαλάς και
- δεν μπορεί να αναφέρεται σε ποσότητα μεγαλύτερη από το 10 % της διαθέσιμης ποσότητας, εκτός και αν αυτό το 10 % δίνει σε αριθμό μικρότερο από 50 κεφαλάς. Στην τελευταία αυτή περίπτωση ο ανώτατος αριθμός ανέρχεται επίσης σε 50 κεφαλάς.

2. Στην περίπτωση κατά την οποία η αίτηση παροχής πιστοποιητικού εισαγωγής ξεπερνά την προβλεπόμενη από τον κανονισμό αυτό ποσότητα, λαμβάνεται υπόψη μόνον έως το όριο της ποσότητας αυτής.

3. Η κατανομή πραγματοποιείται ανάλογα με τις ζητηθείσες ποσότητες από τους επιλέξιμους επιχειρηματίες. Αν, με βάση τις ζητηθείσες ποσότητες, η κατ' αναλογία μείωση καταλήγει σε ποσότητες ανά πιστοποιητικό κατώτερες των 20 κεφαλών, τα κράτη μέλη χορηγούν, με κλήρωση, πιστοποιητικά που αφορούν ποσότητες έως 20 κεφαλάς.

Άρθρο 3

Όσον αφορά τις ποσότητες που εισάγονται υπό τους όρους που καθορίζονται στο άρθρο 8 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88 της Επιτροπής⁽¹⁾, καταβάλλεται ολόκληρη η εισφορά για τις πλεονάζουσες των αναγραφόμενων στο πιστοποιητικό εισαγωγής ποσότητες.

Άρθρο 4

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχεία ε) και στ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/80 οι όροι «220

χιλ.» και «Γιουγκοσλαβία ή/και Ουγγαρία» που προβλέπονται από τις διατάξεις αυτές πρέπει να διαβαστούν, αντιστοίχως, ως «160 χιλιόγραμμα» και «Ουγγαρία ή/και Πολωνία ή/και Τσεχική Δημοκρατία ή/και Σλοβακική Δημοκρατία ή/και Ρουμανία ή/και Σλοβενία ή/και Βουλγαρία.»

Άρθρο 5

Κατά την έννοια του άρθρου 15 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/80, όλες οι αιτήσεις που προέρχονται από τον ίδιο ενδιαφερόμενο και που αφορούν την ίδια κατηγορία θάρους και το ίδιο ποσοστό μείωσης της εισφοράς, εκλαμβάνονται ως μια ενιαία αίτηση.

Άρθρο 6

Η εγγύηση σχετικά με το πιστοποιητικό εισαγωγής κατατίθεται κατά την έκδοση του εν λόγω πιστοποιητικού.

Άρθρο 7

Το αργότερο τρεις εβδομάδες μετά την εισαγωγή των ζώων που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό, ο εισαγωγέας πληροφορεί τις αρμόδιες αρχές που έχουν εκδόσει τα πιστοποιητικά εισαγωγής, για τον αριθμό και την καταγωγή των εισαχθέντων ζώων. Οι αρχές αυτές διαβιβάζουν, στην αρχή κάθε μηνός, τις πληροφορίες αυτές στην Επιτροπή.

Άρθρο 8

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Ιουνίου 1994.

Για την Επιτροπή

René STEICHEN

Μέλος της Επιτροπής

(¹) ΕΕ αριθ. L 331 της 2. 12. 1988, σ. 1.